



# SLOVENSKI STANDARD SIST EN 2591-408:2001

01-januar-2001

---

## Aerospace series - Elements of electrical and optical connection - Test methods - Part 408: Mating and unmating forces

Aerospace series - Elements of electrical and optical connection - Test methods - Part  
408: Mating and unmating forces

Luft- und Raumfahrt - Elektrische und optische Verbindungselemente - Prüfverfahren -  
Teil 408: Kupplungs- und Trennkräfte

Série aérospatiale - Organes de connexion électrique et optique - Méthodes d'essais -  
Partie 408: Forces d'accouplement et de désaccouplement

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/b1f4cf25-b045-4faa-a0bf-5e9109b76ace/sist-en-2591-408-2001>

Ta slovenski standard je istoveten z: **EN 2591-408:1998**

---

### ICS:

49.060 Štejni inštrumenti in oprema za elektriko in optiko  
Aerospace electric equipment and systems

**SIST EN 2591-408:2001**

**en**

## **iTeh STANDARD PREVIEW** **(standards.iteh.ai)**

SIST EN 2591-408:2001

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/b1f4cf25-b045-4faa-a0bf-5e9109b76ace/sist-en-2591-408-2001>

EUROPEAN STANDARD  
NORME EUROPÉENNE  
EUROPÄISCHE NORM

EN 2591-408

August 1998

ICS 49.060

Descriptors: aircraft industry, aircraft equipment, connecting equipment, test

English version

Aerospace series - Elements of electrical and optical connection  
- Test methods - Part 408: Mating and unmating forces

Série aérospatiale - Organes de connexion électrique et  
optique - Méthodes d'essais - Partie 408: Forces  
d'accouplement et de désaccouplement

Luft- und Raumfahrt - Elektrische und optische  
Verbindungselemente - Prüfverfahren - Teil 408:  
Kupplungs- und Trennkkräfte

This European Standard was approved by CEN on 23 February 1998.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the Central Secretariat or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the Central Secretariat has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Czech Republic, Denmark, Finland, France, Germany, Greece, Iceland, Ireland, Italy, Luxembourg, Netherlands, Norway, Portugal, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/b1f4cf25-b045-4faa-a0bf-5e9109b76ace/sist-en-2591-408-2001>



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION  
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION  
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

Central Secretariat: rue de Stassart, 36 B-1050 Brussels

### Foreword

This European Standard has been prepared by the European Association of Aerospace Manufacturers (AECMA).

After inquiries and votes carried out in accordance with the rules of this Association, this Standard has received the approval of the National Associations and the Official Services of the member countries of AECMA, prior to its presentation to CEN.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by February 1999, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by February 1999.

According to the CEN/CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Czech Republic, Denmark, Finland, France, Germany, Greece, Iceland, Ireland, Italy, Luxembourg, Netherlands, Norway, Portugal, Spain, Sweden, Switzerland and the United Kingdom.

REPUBLIKA SLOVENSKA  
TISKARNA DRUŽBA  
Ljubljana, 1998

.....  
NATIONAL STANDARDS OF SLOVENIA

1998-09



## 1 Scope

This standard specifies a method of measuring the mating and unmating forces for elements of connection. It shall be used together with EN 2591.

## 2 Normative references

This European Standard incorporates by dated or undated reference provisions from other publications. These normative references are cited at the appropriate places in the text and the publications are listed hereafter. For dated references, subsequent amendments to or revisions of any of these publications apply to this European Standard only when incorporated in it by amendment or revision. For undated references the latest edition of the publication referred to applies.

EN 2591      Aerospace series - Elements of electrical and optical connection - Test methods - General

## 3 Preparation of specimens

3.1 Specimens shall be prepared according to the technical specification.

The receptacle shall be mounted to a support.

3.2 Unless specified in the technical specification, the following details shall be stated:

- mounting method, type of cable and definition of specimen wiring;
- test method A or A and B; [SIST EN 2591-408:2001](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/b1f4cf25-b045-4faa-a0bf-5e9109b76ace/sist-en-2591-408-2001)
- temperature for method B; <https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/b1f4cf25-b045-4faa-a0bf-5e9109b76ace/sist-en-2591-408-2001>
- speed of mating and unmating;
- method A or B: maximum value of mating forces;
- method A or B: maximum and minimum values of unmating forces.

## 4 Method

### 4.1 Procedure

The specimen shall be fully mated and unmated according to the specified values.

Method A: specimens shall be tested at ambient temperature.

Method B: specimens shall be submitted for 2 h to the specified temperature between – 25 °C and 55 °C. The test shall be carried out immediately on removal from the chamber.

The forces required to fully mate or unmate specimens shall be measured.

### 4.2 Requirements

The measured values shall be within the specified limits.